

*Copie A.F.*

Journal e route de l'Assistant Agricole TSHONDO A.  
Pendant le mois de Mai 1957.

Dates	D é p l a c e m e n t s	: motif des déplacements
1.5.57	: Ruhengeri	: Jour férié.-
2.-	: Idem	: Travaux de bureau.-
3.-	: Idem	: Rapport et pièces mensuels.-
4.-	: Idem	: Idem.-
5.-	: Idem	: D i m a n c h e.-
6.-	: Ruhengeri - Kidaho	: Avant-midi, travaux de bureau, puis déplace-
	:	: ment après midi.-
7.-	: Kidaho-Kinyababa	: Avec Mr L'Administrateur, inspection <sup>A</sup> lignements-Lotissements chez le s/chef Zimulinda.
	:	: Etude sur le parcellage et la rotation.-
8.-	: Kinyababa-Rutovu AR	: D é p l a c e m e n t .
9.-	: Kinyababa-Kabona	: Travaux Régie et attente Mr Le Comm.Provinc
10.-	: Kabona	: Idem.
11.-	: Idem	: D i m a n c h e.-
12.-	: Idem	: Travaux Régie.-
13.-	: Idem	: Idem.
14.-	: Idem	: Idem.-
15.-	: Idem	: Idem.-
16.-	: Idem	: Avec Mr l'Agronome, inspection Alignements-
17.-	: Kabona-Rutovu-Kabyaza AR	: Lotissements chez Zimulinda, et p <sup>ê</sup> turage
	:	: amélioré chez Rwabuhungu.-
18.-	: Kabona-Ruhengeri	: Travaux de la Régie et Déplacement avec Mr
	:	: l'Agronome, contrôle LAE au Buberuka.-
19.-	: Ruhengeri-Kigarama	: Déplacement ( Dimanche )
20.-	: Kigarama-Mutungu	: Inspection LAE et entretien des caféiers.-
21.-	: Mutungu-Remera-Mucaca.	: Idem.
	: (même jour)Kabona-Mucaca.	:
22.-	: Mucaca-Kalingolera-Gitwe AR	: Contrôle LAE, culture de froment et inspec-
	:	: tion sur la possibilité d'Alignements-Lotis-
23.-	: Mucaca-Rutagara-Kabuye-AR	: Idem.-
24.-	: Mucaca	: Réunion de cheff. et entretien du centre de
	:	: Mucaca.-
25.-	: Mucaca-Rukore AR.	: Inspection culture du froment et LAE chez
	:	: le s/chef Ngangure.-
26.-	: Mucaca.	: D i m a n c h e .-
27.-	: Mucaca-Ruhengeri	: Déplacement et travaux de bureau.-
28.-	: Ruhengeri-Ruhanga	: Déplacement pour attendre le Commissaire Pr
29.-	: Ruhanga-Ruhengeri.	: Réception Mr le Commissaire Pr.et déplac.-
30.-	: Ruhengeri	: Jour férié.-
31.-	: Idem	: Travaux de bureau.-

Journées de déplacement donnant droit l'indemnité de brousse: 24  
 Journées passées au poste d'attache: 7  
 dont 3 jours fériés.- 31



Ruhengeri, le 31 Mai 1957.-  
 L'Assistant Agricole,  
 TSHONDO.A.

*Tshondo*

RAPPORT DU MOIS DE MAI 1957.6

I. Journal de route: ( Voir annexe )

II. Lettres reçues au cours du mois:

- De l'A.T. : N é a n t .
- De l'Agriiter:
  - Note de service n°290, relative à la multiplication des plantes fourragères en milieu autochtones.-
  - Lettre n°303/Café 01, du 14/5/57 relative à l'entretien des caféières( de Ruhengeri )
  - Un transmis de la lettre n°2.805/Agri du 18/5/57, concernant le sondage des cultures.-

Travaux effectués au cours du mois:

-Personnellement:

- Inspection Alignement-Lotissement Kinyababa-Rutovu.- Et étude sur le parcellage en vue de la rotation des cultures.-
- Travaux Régie Agricole de Kabona.-
- Contrôle LAE et culture de froment chez les s/chefs Rwihamagiga, Karani et Ngangure.-
- Prospection et étude sur les Alignements et Lotissements chez les /s/chef Karani.-
- Travaux de bureau et pièces.-

- Par les Moniteurs:

- Café: Entretien courant des caféiers et inspection collectotrichum.
- Froment: Entretien et sarclage de la culture du froment.
- LAE : Entretien des fossés anti-érosifs et contrôle des travaux effectués au cours du mois.
- Rebois.: Achèvement du ~~56~~ programme boisement de Kiboga 56 et début programme 57, ainsi que la pépinière bois. 57 de Rwerere.-

III.- Cultures vivrières:

A. Climatologie: Le caractère du mois est pluvieux dans l'ensemble du secteur. Mais l'intensité diminue progressivement.-

B. C.V.S. :Sorgho:- En bon état, sauf des foyers de charbon et quelques point où la verse s'est produite.-

Maïs: La récolte est en général terminée, à part quelques semis tardifs qui ont aussi souffert des pluies.-

Eleusine: La récolte est terminée et n'est pas brillante.-

Haricots: La culture est en cours, elle ne vient que de commencé.-

Pois: Les semis sont terminés et l'invasion de pucerons a commencé, autrement rien de spécial.-

P.d.t.: Les semenceaux sont très rares pour la généralité du secteur. Pour peu de planteurs qui ~~peu~~ dispose de quelques kilos de semenceaux, la culture est déjà commencée.-

C. C.V.N.S.: Manioc: Sans objet dans le secteur.-

P.douces: Les extensions commencent presque partout.-

Colocases: Très rares dans la région.-

IV. Cultures indistrielles:

Café: L'entretien est normal, une invasion de chenilles s'est déclarée chez le s/chef Sempabga, la seule lutte a été le ramassage et le danger a été rayé.-

Tabac: Toutes les plantations sont en très bon état et cette culture a connu une légère augmentation dans le courant du mois de mai. Dans la s/chefferie Zimulinda, cette augmentation a été plus marquée étant donné que les anciennes caféières sont occupées par de nouvelles cultures de tabac, les caféiers étant détruits, parce qu'improductifs.-

Ricin: Très négligé. De nouvelles instructions plus soutenues relèveraient la situation actuelle de cette culture.-

V.- Pêche et pisciculture: Sans objet dans le secteur.-

VI. Etat sanitaire des plantations: L'état actuel des plantations est très bon. Seulement, le charbon sem-  
ble se propager dans les champs de sorgho. Aussi, dans plusieurs champs de ~~xxx~~ froment, la levée n'a pas été très bonne surtout chez les s/chefs Karani et Ngangure.-

VII.- Réserves en greniers communaux: Le renouvellement des semences est terminé, seulement, les renseignements des s/chefs Mustari et Kabibi ne sont pas rentrés. 9.382 charges sont entreposées dont: 6.750 de haricots et 2.634 de petits pois.- En ce qui concerne la désinsectisation, quatre s/chefs seulement ont pris le produit.- Le s/chef Karani et Ngangure ont distribué les semences entreposées antérieurement dans les hangars à certains planteurs qui menquaient de quoi semer.-

VIII.- Réserves chez les indigènes: Elles ne sont pas abondantes, mais pour certaines régions elles sont remarquables, surtout renforcées par la récolte du maïs.-

IX.- Lutte anti-érosive: Ce travail a été plus activé dans le courant de ce mois plus que pendant les mois antérieurs. <sup>surtout</sup> pour le creusement des fossés; le piquetage est aussi doublé. Les renseignements sont les suivants:

Chefferie	: Piquets	: Kms	: Ha protégés
Buberuka	: 217.383	: 652,149	: 326,07

Remarque: Depuis le début de l'année comme ce mois-ci, le S/chef Kabibi n'a jamais fourni de renseignements, et ce pour des motifs que j'ignore.-

La culture du froment:

- Ndorwa : La s/chefferie Rwabuhungu a fait 101 has et les planteurs se chiffrent au nombre de 437, la moyenne étant de 25 ares.-
- La s/chefferie Zimulinda: 770 planteurs, 188,50 Hectares.
- La s/chefferie Rubambana: 422 planteurs, 100,50 Haricots.

Une partie de la s/chie Rwabuhungu n'a pas pu être contrôlée faute de temps.-

- Buberuka: - La s/chie Karani a ~~sem~~ ensemencé en totalité une superficie de 117,55 Ha., le nombre de planteur est de 631, ~~px~~ La moyenne est de 18,62 ares. Dans cette s/chie, la difficulté de trouver des terres s'oppose à cause d'ubukonde des gens des s/chies Nkundiye et Karisa et un peu de chez Rwihamagiga.-
- A certains points, la levée n'a pas été bonne.-

MYE P.S.- Les pistes à 7% ont été piquetées chez les s/chefs:  
Karani : 4.341 m.

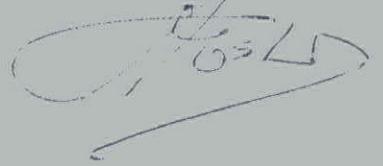
.../....

Semanonko: colline Byumba : 1.974 m.  
Kinyoni : colline Bugobori: 3.120 m.

Ce qui fait un total de 9.435 m.

- Les travaux anti-érosifs ont été mieux suivis surtout chez les /s/ch Karani, Rwihamagiga, Kinyoni et Kabiligi.-

Ruhengeri, le 31 Mai 1957.-  
L'Assistant Agricole,  
TSHONDO A.,



OBJET:

Prospection emplacement  
des Alignements-Lotissements  
chez le s/chef Karani.-

A Monsieur l'Administrateur de Territoire  
à  
RUHENGRI.-

S/C. de Monsieur l'Agronome du Territoire  
de et à  
RUHENGRI.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

Suite aux instructions verbales que vous m'avez données à Kinyababa, relatives à la prospection de l'emplacement des Alignements-Lotissements que le s/chef Karani escomptait créer dans sa s/chefferie, j'ai l'honneur de vous transmettre un aperçu de la situation.-

Dans le courant de ce mois, je me suis rendu sur place, et après la visite de la s/chefferie avec le s/chef, ainsi que certains Birongozi et Conseillers, j'ai constaté après interrogatoire sommaire qu'un simple Alignement est seul possible, Quant aux "Alignements-Lotissements" il n'y a pas moyen d'envisager la même méthode que chez le s/chef Zimulinda, étant donné que la plupart <sup>des</sup> gens proposés pour ces Alignements-Lotissements ne disposent pas plus de 50 ares de propriété, même certains ne disposent que de quelques ares seulement pour l'emplacement de l'habitation.-

Enfin, ce système est entravé par l'ubukonde qui est fort étendu dans la s/chefferie. Simplement, l'alignement et l'amélioration des habitations sont à envisagés.

L'Assistant Agricole,  
TSHONDO A.

